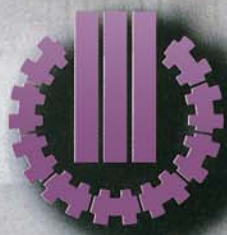


草津廣報



いいでゆ



消防団出初式

2011年

1月号

第553号

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを



新年のごあいさつ

草津町長 黒岩 信忠

皆さん新年あけましておめでとうございます。

昨年は町政全般につきましてご理解とご尽力を寄せていただき誠にありがとうございました。また、皆様方のご支援を賜りまして、私が町長に就任しましてから早くも一年が経過し、多くの課題が与えられた中、一定の成果を残せることができましたことも、日頃から多くのご意見、ご協力を皆様方からいただきましたおかげであると感謝申し上げます、改めて、この場をお借りいたしまして厚く御礼申し上げます。

さて、昨年を振り返ってみますと、まず一番に喜ばしいこととしては、平成十五年以来、三度目となります天皇皇后両陛下に行幸啓賜り、草津夏期国際音楽アカデミーをご鑑賞いただきましたことであります。ご滞在中には、コンサートはもろんのこと、草津町の自然の恵みもゆつくりと楽しんでいただけましたこと、天皇皇后両陛下を町を挙げて歓迎できましたことを、併

せて誇りに思うとともに、町民の皆様に対しましても、感謝申し上げます。また、昨年において印象的だったこととして天候の変化がありました。二月の大雪や、例年にならない暑い夏を、皆さんもご記憶のことと思います。併せまして、以前にはあまり見られなかったイノシシや猿、熊などの有害鳥獣による農作物の被害も、年々拡大してきております。草津町の素晴らしい自然環境を後の世代に残していくことも、大事な私たちの役割であると認識し、先代の方々が力を合わせて守ってきた温泉資源と同様に大切にしていきたいと思っております。

本年、平成二十三年はJRGグループ六社と群馬県及び県内市町村による群馬デステイネーションキャンペーンが開催されます。昨年までもPレDCということで、多くの皆様にご協力をいただいていたりましたが、いよいよ本番の年を迎えます。今までも増して多くの町民の皆様が、

町内町外を問わず携わることになるかと思いますが、私も草津町の代表として、できる限りの力を注ぎ、観光の町「草津」をアピールしてまいりますので、全町民が一体となつて、このキャンペーンを実りあるものとし、観光の町「草津」を盛り上げていくではありませんか。

最近、元気な地方が脚光を浴びています。そうした元気な地方として名を知られている所に共通していることは、住民の方に見れば、ありふれたものである地域資源を、有効に活用しているところにあります。私たち、日常生活の中にうずもれている地域資源を再発見し、こうした元気な地方として草津町の名を高めていきたいと考えております。そのためには、この町で暮らす多くの方々の協力が、何よりも不可欠であります。恵まれた天与の資源である温泉の上に胡坐をかくことなく、毎日の生活の中に、ありふれた何かを見つけていける、日々の感動を

大切にできる、そんな毎日をごしていただけるよう心掛けていきたいと思ひます。

これから平成二十三年度の草津町の予算編成が本格的に始まります。平成二十二年度予算でも、ベルツ温泉センターのおおぞら保育園への移行や、バスターミナル構内の足湯、湯畑の湯桶一部改装による温度低下防止など、できる限りのものは行つてまいりました。そして、二十三年度の予算は、私にとつて町長として一から作り上げる初めての予算でもありますので、この一年間、皆様からいただいたご意見などを参考に、私の考える草津町を実現するため、より一層精進してまいります。以前から最大の課題であった湯畑再開発にも取り組み、形の見えるものとし、計画を次の段階に進めてまいります。また、本白根第三グラウンドの人工芝化も行い、よりよい環境で各種スポーツ大会等が運営できるよういたします。どうか、皆様からも忌憚のないご意見やご要望を伝えていただきたいと思います。

国においては、四年連続して毎年首相が交代するような状態にあり、また、ねじれ国会といわれるような状況が続く、長引

く不況下において税制改正の方向もなかなか明らかな道筋が見えません。

そんな中ではありますが、この草津町に暮らす多くの皆様のご協力を賜りながら、より暮らしやすい町を、そして多くのお客様に訪れていただける魅力のある町を、引き続き作り続けてまいります。私の目指すところは、福祉と観光の両立したまちづくりにあります。そのための事業の推進に伴い、時には皆様のお力添えをいただくこともあろうかと思ひます。時には皆様から、厳しいご意見をいただくこともあろうかと思ひます。どうか皆が力を一つに合せて、この草津町を、素晴らしい町として、更に誇り高いものとしていけるよう、一致協力をして進んでまいりましょう。そのための努力は惜しまず、まずに続けてまいりますので、どうか皆様の一層のご協力をお願い申し上げます。

結びになりますが、私たちの町、草津町が今年一年も明るく楽しい町であることと、皆様のご健勝とご活躍を、併せてお祈り申し上げます、年頭のご挨拶とさせていただきます。

平成二十三年一月

草津町長 黒岩信忠

平成23年

草津町消防団出初式開催

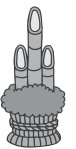
去る1月6日、新春恒例の消防団出初式が中央駐車場において盛大に開催されました。

当日はあいにくの天気に見舞われたものの、全団員による町内パレードが実施されました。式典では団員に対し、黒岩町長から訓示を、水出団長からは式辞があり、多くのご来賓より祝賀を賜り、今年一年のスタートとして団員の士気が高まりました。



草津町消防団では、有事の際に迅速に対応できるよう、機械器具点検や消火訓練など、鋭意実施しておりますが、事前の対策として「予防消防」を呼び掛けています。また、季節柄空気が乾燥しており、引き続き火災が発生しやすい状況が続きます。町民の皆様におかれましては、今後においても火災を発生させないよう、火災予防対策にご協力願います。

新春の賀詞交歓会



1月4日、役場大会

議室にて賀詞交歓会が行われ、次の方々が表彰されました

退職者表彰

前町長

中澤 敬様

前東殿塚区長

黒岩 哲雄様

前地蔵区長

坂田 政幸様

前選挙管理委員会委員

小林 昌通様

前民生委員児童委員

市場 徒治様

前民生委員児童委員

山本 きく様

前社会教育委員

須賀 昌五様

前役場職員

(故) 佐藤 博様

在職者表彰

昭和区長

大場 均様

選挙管理委員会委員

宮崎眞太郎様

社会教育委員

水出 一三様

教育委員

宮脇 宏様

交通指導員

花岡智代子様

交通指導員

飯山 繁様

交通指導員

高橋 久恵様

善行表彰

篠原 功様

町道土橋船の尻線道路敷地として貴重な土地を無償で提供していただきました。

新しい民生委員・児童委員について

平成22年12月1日より次の方が任命されましたのでお知らせいたします。

本町区	山本 洋子
文京区	宮崎 清子
文京区	宮崎 春巳
新田区	神田 安治
立町区	高原 秀雄
仲町区	本多 和子
泉水区	山本 茂幸
滝下区	岸本 徹
東殿塚区	西川 佳延
東殿塚区	高原 和子
西殿塚区	沖津 宏
地蔵区	梅沢 篤敬
馬場区	山口 貞次
鈴蘭区	竹渕 京子
前口区	原 晴子
前口区	加藤由美子
昭和区	山本 和久
昭和区	梶沢 浩三
南本町区	棚澤 正巳
南本町区	北原 和子
主任児童委員	霜田 利夫
主任児童委員	竹渕 浩子

政治家が寄付することや、有権者が寄付を求めることは禁止されています

政治家が選挙区内の人に、お金や物を送ることは、法律で禁止されていて、違反すると処罰されます。また、有権者が寄付を求めることも禁止されています。

寄付禁止のルールを守って、正しい選挙を実現しましょう。

▽禁止事例

- ・お祭りへの寄付や差し入れ
- ・町内会の集会や旅行などへの寸志や飲食物の差し入れ
- ・地域の運動会などへの寄付や飲食物の差し入れ
- ・葬式の花輪・供花
- ・開店祝いなどの花輪
- ・病氣見舞い
- ・秘書などが代理で出席する場合の結婚祝いや葬式の香典
- ・入学祝いや卒業祝い
- ・お歳暮、お中元、お年賀

▽問い合わせ先

群馬県選挙管理委員会

TEL 027・226・2218

FAX 027・243・2205



インフルエンザや感染性胃腸炎 (ノロウイルス)を予防しましょう！

○感染を予防するために以下のことにご注意ください

1. うがい、石鹸により手洗いを徹底しましょう
手洗いは接触による感染を、うがいはのどの乾燥を防ぎます。
2. マスクを着用して感染を広めないようにしましょう
咳やくしゃみの飛沫から他人に感染するのを防ぐ効果もあります。『人に対して』という意味で『エチケットマスク』などといわれることもあります。



3. 適度な温度と湿度を保ちましょう
ウイルスは低温、低湿度を好み、乾燥しているとウイルスが長時間空気中を漂っています。加湿器などで室内の適度な湿度を保ちましょう。
4. 疲労などによる体力の低下を防ぎましょう
体力をつけて抵抗力を高めることで感染しにくくなります。
5. ノロウイルス予防には食品衛生に注意しましょう
調理の際の手洗いや食器等の衛生に留意して食材の加熱は充分におこないましょう。感染者の介助等を適切に対応し嘔吐物やふん便からの感染を防ぎましょう。

すでに受けましたか？ 女性特有のがん検診 (乳がん・子宮がん)

国により行われている女性特有のがん検診推進事業では、今年度6月に『検診手帳』と『無料クーポン券』を対象者へ送付しました。まだ受診していない方は、早めに医療機関へ予約し、がん検診を受診してください。

●子宮頸がん検診

平成23年3月31日現在で21歳・26歳・31歳・36歳・41歳になる女性の方

●乳がん検診

平成23年3月31日現在で41歳・46歳・51歳・56歳・61歳になる女性の方
※クーポン券の使用期限は平成23年3月31日です。期限が近づきますと、医療機関が混雑しますので、なるべく早めに受診をお勧めします。

▽問い合わせ先
健康推進課（保健センター）
TEL 88・5797



インフルエンザ予防接種費用の一部補助について

草津町ではインフルエンザ予防接種（季節性・新型の混合された三価ワクチン）の費用一部補助を行っています。

※補助対象と補助内容
◆小児（生後6か月から中学3年生）

接種一回につき1000円を補助します。費用補助券の発行は12月で終了しておりますが補助券を使用せずに予防接種を実施した方は領収書と印鑑を健康推進課にご持参ください。現金で補助金をお渡しいたします。

◆65歳以上の方、60歳以上で特定の疾患のある方
1000円を接種する医療機関の窓口でお支払いください（接種料金3600円のうち2600円を町で補助します）。但し、県外医療機関等で接種する場合には補助内容が異なりますので健康推進課にお問い合わせください。

◆その他の注意

- (1) 小児インフルエンザ予防接種は任意接種です。医師と充分に相談して保護者の責任において接種を判断してください。
- (2) この他の年代の方の一般補助については新型インフルエンザワクチン予防接種のみ（一価ワクチン）を実施した場合となります。
- (3) 低所得者、生活保護者については別途申請により全額が補助されます。
- (4) 接種期間は3月31日ですが、予防接種の効果発揮のため早めに接種を計画してください。

▽問い合わせ先

健康推進課（保健センター）
TEL 88・5797

AED取扱方法・移動 介助技術講習開催のお知らせ

タレントの松村邦洋さんが東京マラソン2009に出場中に心室細動で倒れ、AED（自動体外式除細動器）による早期対応で救命したことは記憶に新しいことと思います。誰もが救命の場面にいつ遭遇するか分からない中、一般の方でも使用できるAEDの取扱方法について演習を通して学びます。また、高齢化社会の中では介護の機会は益々増えて来ています。移動は日常生活の基本的動作であり、安全で無理のない身体介助について演習を通して学びます。開催時間内に各々約40分間を2回（1時30分、及び2時20分）行いますのでどちらでも受講可能です。

▽日時 平成23年2月9日（水）
午後1時30分～3時

▽会場 草津町保健センター
※参加希望の方は草津町保健センター（TEL 88・5797）へ申し込んでください。先着順募集人員30名です。参加費は無料です。

▽主催 国立療養所栗生楽泉園看護部

お知らせ

お知らせ

半額免除

次の全ての条件を満たす方が対象です。

NHK放送受信料免除申請について

身体障害者手帳、療育手帳ならびに精神障害者保健福祉手帳の交付を受けている方がいる世帯で、左記の対象に当てはまる世帯は、NHK放送受信料が免除されます。

全額免除

次の全ての条件を満たす方が対象です。

○身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳を
持っている方（等級、程度は
問いません）

○同じ世帯の方全員が住民税非課税である（平成22年1月2日以降に、他の市町村から転入した方がいる場合、前住所地で発行する非課税証明書が必要です。）

地上デジタル放送視聴のための低所得世帯への支援について

総務省では、経済的な理由で地上デジタル放送をまだ視聴できない低所得の世帯に対して、支援を行っています。対象となる世帯や支援内容は次のとおりです。

1. NHK放送受信料が全額免除となっている世帯への支援

【支援の対象】

まだ地上デジタル放送に対応できず、①生活保護などの公的扶助を受けている世帯、②障がい者がいる世帯で、世帯全員が市町村民税非課税の世帯、③社会福祉施設に入所している世帯のいずれかに該当し、NHK放送受信料が全額免除の世帯が対象です。

【支援の内容】

地上デジタル放送対応の簡易なチューナー（1台）を無償給付し、対象世帯を訪問してチューナーの設置を行います。アンテナ改修等が必要な場合は無償で工事を行います。

2. 市町村民税非課税世帯への支援

【支援の対象】

まだ地上デジタル放送に対応できず、「世帯全員が市町村民税非課税の措置を受けている世帯」が対象です。（※NHKとの放送受信契約が必要です）

【支援の内容】

地上デジタル放送対応の簡易なチューナー（1台）を無償給付します。また、チューナーの設置方法や操作方法を電話でサポートします（チューナーの訪問設置、アンテナ改修等は行いません）。

3. 申込方法等について

申込書に必要事項を記入し、必要書類を添付して総務省 地デジチューナー支援実施センターへ送付してください。申込書は、インターネット・電話等で総務省 地デジチューナー支援実施センターからお取り寄せください。身近な公共機関やNHK放送局に置いてある場合があります。

問い合わせ先

○支援制度について
・総務省 地デジチューナー支

援センター

TEL 0570・023724

・NHK放送受信料全額免除世帯への支援

TEL 0570・033840

・市町村民税非課税世帯への支援

TEL 0570・023724

○NHKの放送受信契約、放送受信料免除について

・NHKふれあいセンター

TEL 0570・077077

・NHK放送受信料全額免除について

TEL 0570・000588

・NHKの放送受信契約について

TEL 0570・077077

人権相談・行政相談のご案内

身近なトラブルでお困りではありませんか？

相談は無料で秘密は厳守いたします。お気軽にご利用ください。人権擁護委員及び行政相談委員が相談に応じます。

○1月25日(火)

○2月25日(金)

○3月25日(金)

※問い合わせ先：草津町役場総務課 TEL.88-0001

場所：役場4階第一委員会室

時間：10：30～14：30

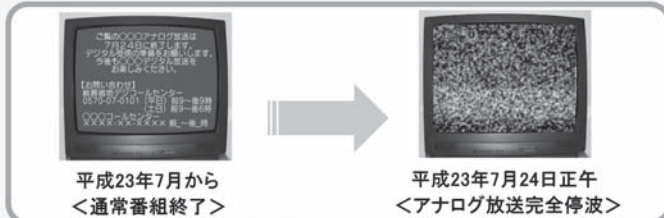
総務省 からの お知らせ

皆さんの暮らしが
チェンジ!!

■ 快適な暮らしのために...

もう済みましたか? 「地デジ化」

平成23年7月に、現在のアナログテレビ放送は終了します。
デジタル放送を視聴するためには、テレビの買換え等が必要です。
また、地域によっては(主に南関東)、UHFアンテナが必要です。



お早めの対応
が
必要です!!

http://www.soumu.go.jp/main_sosiki/joho_tsusin/dtv/index.html

●お問い合わせ先 ● 総務省地デジコールセンター(0570-07-0101)まで

■ 安全・安心な暮らしのために...

もう取付けましたか? 「住警器」

消防法により、全ての住宅に住警器(住宅用火災警報器)の設置
が義務化されています。既存住宅では、平成23年6月までに、
条例により全市町村で義務化になります。



お早めの対応
が
大切です!!

<http://www.fdma.go.jp/html/life/juukei.html>

●お問い合わせ先 ● お近くの消防署又は住宅用火災警報器相談室(0120-565-911)まで

吾妻地球温暖化対策地域協議会・ 映画上映会のお知らせ

地球温暖化問題をテーマにした映画『アース』を上映しま
す。詳細は左記のとおりです。

- ・日時 2月20日(日) 13時30分から15時30分
- ・会場 東吾妻町コンベンションホール(東吾妻町原町)
- ・定員 三百人(先着順)
- ・費用 無料
- ・申込期限 2月14日(月)
- ・申込方法

電話またはファックスで受付いたします。住所・氏名・電
話番号・ファックス番号、参加人数をお知らせください。ぐ
んま電子申請等受付システム (<https://www.e-tetsuzuki99.com/eap-pj/gunma/>) から申し込めます。

※映画上映前に子ども向けエコライフ講演会(20分程度)が
あります。会場では電気自動車の展示・試乗会や地球温暖
化に関するパネル展示も行います。

▽申し込み・問い合わせ先

吾妻環境森林事務所

TEL 0279・75・4611

FAX 0279・75・6548



平成22年度 大島杯草津町民 柔道大会が開催されました

12月12日(日)、草津町総合体育館において標記大会が大島杯を兼ねて行われ、10団体・145名と盛大に行われました。

日頃の練習の成果が十分に発揮され、熱気にあふれた試合が行われました。

参加選手の健闘を称え、以下の通りお知らせいたします。

幼児の部	第3位	今井悠稀
	優勝	本多夏葵
小学生1・2年生の部	ベスト8	神田惇英
	ベスト8	高橋大和
小学生3・4年生の部	ベスト16	今井聖也
小学生5・6年生の部	ベスト16	長岡信悟



第30回 吾妻郡小学生柔道大会

11月27日(土)、中之条中学校柔道場において6チーム70名が参加し、標記大会が行われました。

草津町から参加した選手の健闘を称え、以下の通りお知らせいたします。

幼児の部	優勝	今井悠稀
	準優勝	小林愛佳
1年生の部	優勝	神田惇英
	準優勝	篠 詩織
2年生軽量の部	優勝	本多夏葵
	準優勝	渡邊貴裕
3年生軽量の部	優勝	澁谷愛優
3年生重量の部	優勝	朝倉ジョージ
4年生の部	準優勝	今井聖也
6年生の部	優勝	干川大和
	第3位	小林健二



第29回 草津町民剣道大会が開催されました

12月11日(土)、草津町総合体育館において標記大会が行われ、小学生から大人まで総勢49名が参加し、熱気にあふれた試合が行われました。

参加選手の健闘を称え、以下の通りお知らせいたします。

小学生 低学年の部	優勝	宮崎武好
	準優勝	田村駿亮
小学生 高学年の部	優勝	宮崎慶成
	準優勝	田中智也
	準優勝	高原 泉
	優勝	小林大悟
中学生 男子の部	準優勝	入村 巧
	第3位	松井晃斗
	優勝	糊澤香苗
女子の部	準優勝	志水真菜
	第3位	阿部佳織
	優勝	小池道広
一般の部	準優勝	菅野鉄平
	第3位	菅野和男



第1回 レクリエーション水泳大会が行われました

12月5日、町民プールにおいて草津温泉健康クラブ草津スイミングクラブ(赤尾拓子代表)主催による『第1回レクリエーション水泳大会』が開催されました。

来賓に渋川スイミング協会司東会長を迎え、大人16名水泳スポーツ少年団員15名、総勢31名が大人子供混合となり、駆け足リレーなど全15種目を元気に楽しく競い合いました。本事業はスポーツ振興くじ助成事業の一環として実施しました。今後も草津スイミングクラブでは水泳を通したイベントを計画しておりますので、ご理解ご協力とあわせ町民皆さまの参加をお待ちしております。



◀ 借入れや返済でお悩みの方へ クレジットカードの ショッピング枠の現金化は、



「手軽」「安心」「信頼」とうたわれていても…

- 結局は債務を増やし、支払困難に陥りかねません。
- 現金化によりクレジットカードが利用停止となるおそれがあります。

適法であるかのように一部業者が宣伝していますが…

- 「景品表示法を遵守しています」
→ 現金化は景品表示法の景品に該当しないに過ぎず、**現金化が問題あること**に変わりはありません。
- 「公安委員会の許可を受けています」
→ 公安委員会が古物商としての許可を与えているに過ぎず、**現金化自体について法律上問題がないと保証しているわけではありません。**

消費者庁

消費者庁ウェブサイトでも情報を発信中: www.caa.go.jp/credit/

クレジットカード現金化とは？

クレジットカードを現金化するとあって、カードのショッピング枠で商品などを購入させ、それを業者が買い取ることで消費者に現金が渡るという手口があります。

最近では消費者にキャッシュバック付き商品をクレジットカード決済で購入させ、消費者へ購入した商品とともに現金を渡すというキャッシュバック方式の手口も増加しています。

事例としては…

「クレジットカードで現金化する」という看板を見て問い合わせたら、クレジットカードを使い、10万円のプレスレットを購入すれば、7万5000円のキャッシュバックをする」という説明を受けた。プレスレットも手に入り、さらにキャッシュバックも受けられるのでお得だと思い契約をした。商品と7万5000円を受領したが、商品に値打ちがないと思われるため、商品を返品したいが、現在は任意整理中でありクレジットカードの支払いをしなければならぬが返済できない。

クレジットカード現金化の危険性

換金目的でクレジットカードを利用する「クレジットカード現金化」はクレジットカード会員規則に違反する行為であり、クレジットカード業界で禁止している行為で

す。利用すると、消費者は退会処分等を受けることもあります。退会処分になった場合には二度に利用金額を支払わねばならないなどの恐れがあります。また、「クレジットカード現金化」が不正な利用方法であると知りながら利用した場合は、消費者自身も詐欺罪（刑法第246条）などに抵触する可能性があります。さらに、「クレジットカード現金化」を利用した消費者の多くが、支払い困難な状況に陥っています。そもそも消費者金融などから融資を受けられない消費者が利用するケースが多くなっていますが、その状況をよりいっそう深刻にしたり、新たな多重債務を生むきっかけになっています。

絶対に利用をしない！

「クレジットカード現金化」を利用すると、一時的に現金を手に入れることができても、その金額よりも高額のクレジットカードの支払いに追われるなど、大変大きなリスクを伴いますが、借金の整理をしようとして「クレジットカード現金化」を選択しようとする消費者もいます。多重債務問題を解決するには信頼できる機関に相談することが非常に大切です。

草津町の最寄りの相談機関は

吾妻郡消費生活センター

TEL 0279-751166

生涯学習だより

1月号

友ら囲む バースディケーキに八本の

ほのお
炎ゆらぐを一気に消しぬ

黒岩 和子

大正琴の生徒さんが 私の誕生日を祝ってくれました。
十年を一本のローソクになぞらえて。何よりも嬉しい誕生日でした。

草津かるた



よ
ようこそと
まづ湯畑に
案内する

1月26日は文化財防火デーです

1月26日は、法隆寺金堂壁画が焼損した日（昭和24年）に当たります。この日を「文化財防火デー」と定め、この日を中心として文化財を火災、震災その他の災害から守るため、全国的に文化財防火運動を展開し、国民一般の

文化財愛護に関する意識の高揚を図るものであると位置づけられています。

草津町には、光泉寺の釈迦堂を初め貴重な建築物、美術品や、文献等の指定文化財があります。また、指定文化財ではありませんが、古くに建てられ、現在も活用されている旅館等の貴重な建造物があり、文化庁

の事業として群馬県教育委員会が調査しました。

町民の皆様の防災意識を高めるとともに、文化財等に対する愛護、郷土の貴重な文化資産の保護のためにご協力下さいますようお願いいたします。

— ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ —

放課後子ども教室（児童教室）でクリスマスリース作り

放課後子ども教室のプログラムの一つとして放課後児童クラブ（児童館）の子どもたちを対象にして児童教室を行っています。

そこで12月3日に老人クラブの第7支部の皆さんのお世話で、クリスマスリース作りをしていただきました。

子ども達に板を使って、クリスマスにちなんだ絵をかいてもらい、松ボックリや松の枝・赤とうがらしなどでデコレーションして家に飾れるように、ひもを通して出来あがりました。

老人クラブの第7支部のみなさんには、材料の調達や加工など大変お世話になりました。子ども達もよろこんでいました。ありがとうございました。

— ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ — ☆ —

平成22年度上毛かるた競技吾妻地区大会が開催されます!!! 「くさつ よいとこ 薬の温泉」

草津町の小学生も出場します。大会は 平成23年1月29日（土）・午前9時30分から 東吾妻町コンベンションホールで行われます。お手すきでしたら、応援にでかけてみて下さい。





THE SPA
KUSATSU
football club

2011年シーズン
スタートです！



新年明けましておめでとうございます 【コーチ：木村 直樹】



2011年シーズンがスタートします。

トップチームは1月中旬に練習を開始、2月には宮崎でキャンプをおこない、3月のJリーグ開幕に向けた準備を行います。昨年は19チーム中12位(14勝6分16敗 36得点48失点)という成績を残し、目標としていた7位には届きませんでした。終盤上位チームを相手に4連勝するなど、今シーズンに向けていい形でシーズンを締めくくることができました。新たに選手を獲得し、昨シーズン以上の成績を目指していきます。

U-23は1月16日(日)、スタートミーティングを行った後、雪の中の本白根第2グラウンドにて練習を開始します。まずは、雪上での走りこみを中心に、1年間戦える体を作ります。

2011年は、昨年からの継続選手12名に12月に行われた「トップチーム・U-23セレクション」から選んだ数名を加え、約20名でスタートします。選手紹介は、2011シーズンのユニフォームを着た個人写真を撮影してから、あらためて発表したいと思います。今年もU-23は、トップチームへの昇格はもちろん、昨年果たせなかった天皇杯出場を目指し、日々のトレーニングに励んでいきます。

今シーズンも引き続き熱い応援よろしくお願いします。



『2011年必勝祈願』を行います！

毎年恒例となっている必勝祈願を、1月21日(金)に白根神社で行います。当日は、トップチーム選手・監督・コーチ、U-23選手・コーチが参加します。時間は、午前中の早い時間を予定しておりますので、是非皆様もご参加下さい。

2011年シーズンのJ2は、J1から「FC東京」「京都」「湘南」が降格。新たにJFLから「鳥取」がJリーグ加盟し、全20チームで38試合を戦います。今シーズン、一つでも多くの勝利をつかめるように、町民の皆様も、ぜひ一緒に必勝祈願をお願いします！

【2011Jリーグディビジョン2(J2)加盟チーム】

- | | |
|------------|--------------|
| ・ザスパ草津 | ・FC東京 |
| ・京都サンガF.C. | ・湘南ベルマーレ |
| ・コンサドーレ札幌 | ・水戸ホーリーホック |
| ・栃木SC | ・ジェフユナイテッド千葉 |
| ・東京ヴェルディ | ・横浜FC |
| ・カタレ富山 | ・FC岐阜 |
| ・ファジアーノ岡山 | ・徳島ヴォルティス |
| ・愛媛FC | ・ギラヴァンツ北九州 |
| ・サガン鳥栖 | ・ロアッソ熊本 |
| ・大分トリニータ | ・ガイナレ鳥取 |



U-23は今年も群馬県リーグで戦います！

2010年シーズン、U-23は公式戦として、県リーグ4部を8勝0分0敗(91得点0失点)、天皇杯予選となる群馬県サッカー協会会長杯を決勝トーナメント3回戦までの7試合(6勝1敗(28得点4失点))という結果でした。

その他に練習試合を合計49試合行い、ほぼ1週間に1試合というペースで様々な試合を行ってきました。2011年は、公式戦として県リーグ3部へ昇格します。

リーグの詳細は2月以降に決定となりますので、決まり次第で発表いたします。あわせて、会長杯の予選トーナメントが4月から行われる予定です。

今年こそは協会会長杯を勝ち抜き、昨年勝ち取れなかった天皇杯出場を目指します！



＋1月当番医予定表

日	科	内 科	外 科	休日夜間当番病院
1月16日（日）		中之条町 (75)2230 後藤医院	草津町 (88)2030 布施医院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院
1月23日（日）		東吾妻町 (67)2030 小池医院	嬭恋村 (97)3020 嬭恋村診療所	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
1月30日（日）		東吾妻町 (68)5211 吾妻脳外循環科	草津町 (88)7611 草津温泉松岡医院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院

※専門外の疾患の場合は対応しかねることもあります。

お誕生おめでとう ※敬称略					
地 区	氏 名				保護者
立 町	した 設	ら 楽	かず 和	ふみ 史	卓 史 理 恵
泉 水	む 武	とう 藤	さ 沙	わ 和	恭 平 仁 希
東殿塚	もり 森	た 田	めい 芽	か 佳	和 幸 絵 里
前 口	やま 山	もと 本	こ 太郎	たろう 虎太郎	剛 尋 千

お悔やみ申し上げます ※敬称略		
地 区	氏 名	享年
本 町	いちかわ 市川とみよ	82
立 町	たちかわ はな 華子	83
泉 水	いしだ し ず	101
滝 下	なかざわ かの	101
西殿塚	たかはし なおし 直志	81
西殿塚	たかやま はつよし 初俊	77
南本町	おおいし りよ 子	70



掲載を希望されない方は届け出の際お申し出下さい。

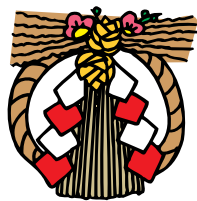
24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、
「24時間健康テレホンサービス」を
実施しています。
電話027-234-4970（ヨクナレ）に
かけると約3分の健康講話が聞けます。

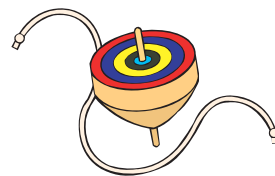
プログラム
1月（1日から31日）
月曜／前立腺がんのはなし
火曜／遊走腎
水曜／検尿で潜血があるといわれた
木曜／肝臓の働きと肝臓病について
金曜／肝炎のいろいろ
土・日曜／膠原病について
☆直接相談タイム（医師対応）
13日（内科・眼科）と
19日（歯科）です。
※午後7時30分～午後9時まで

今月の納税

納期限 平成23年1月31日（月）	後期高齢者医療保険料 7期	国民健康保険税 7期	町県民税 4期
----------------------	------------------	---------------	------------



1月の行事予定表



14 (金) どんどん焼き (19:00~白根神社)	29 (土) 草津国際スキー場まつり (30日まで)																																												
15 (土)	30 (日)																																												
16 (日) 県民防犯の日	31 (月) 幼児個別相談 (指定された時間 保健センター)																																												
17 (月) 小・中学校3学期始業式	カレンダー内のお問合せ先 <table><tr><td>観光協会</td><td>88-0800</td><td>観光公社</td><td>88-4050</td></tr><tr><td>保健センター</td><td>88-5797</td><td>草津中学校</td><td>88-2227</td></tr><tr><td>教育委員会</td><td>88-0005</td><td>草津小学校</td><td>88-2156</td></tr><tr><td>スポーツ振興課</td><td>88-5288</td><td>草津国際スキー場</td><td>88-8111</td></tr><tr><td>草津温泉フットボールクラブ</td><td>88-7370</td><td></td><td></td></tr></table> <table><tr><td>総務課</td><td>88-0001</td><td>住民課</td><td>88-7192</td></tr><tr><td>土木課</td><td>88-7184</td><td>福祉課</td><td>88-7189</td></tr><tr><td>観光創造課</td><td>88-7188</td><td></td><td></td></tr><tr><td>図書館</td><td>88-7190</td><td>草津公民館</td><td>88-3619</td></tr><tr><td>社会福祉協議会</td><td>88-1050</td><td></td><td></td></tr><tr><td>千客万来事業部</td><td>88-9000</td><td></td><td></td></tr></table>	観光協会	88-0800	観光公社	88-4050	保健センター	88-5797	草津中学校	88-2227	教育委員会	88-0005	草津小学校	88-2156	スポーツ振興課	88-5288	草津国際スキー場	88-8111	草津温泉フットボールクラブ	88-7370			総務課	88-0001	住民課	88-7192	土木課	88-7184	福祉課	88-7189	観光創造課	88-7188			図書館	88-7190	草津公民館	88-3619	社会福祉協議会	88-1050			千客万来事業部	88-9000		
観光協会		88-0800	観光公社	88-4050																																									
保健センター		88-5797	草津中学校	88-2227																																									
教育委員会		88-0005	草津小学校	88-2156																																									
スポーツ振興課		88-5288	草津国際スキー場	88-8111																																									
草津温泉フットボールクラブ		88-7370																																											
総務課		88-0001	住民課	88-7192																																									
土木課		88-7184	福祉課	88-7189																																									
観光創造課		88-7188																																											
図書館		88-7190	草津公民館	88-3619																																									
社会福祉協議会	88-1050																																												
千客万来事業部	88-9000																																												
18 (火) 町民スキー教室 (25日も開催)																																													
19 (水) 健康相談 (13:30~保健センター)																																													
20 (木)																																													
21 (金)																																													
22 (土) おはなし会 (11:00~図書館)																																													
23 (日)																																													
24 (月)																																													
25 (火) 人権相談・行政相談 (10:30~役場4階第一委員会室)																																													
26 (水) 3歳児健診 (13:30~保健センター)																																													
27 (木)																																													
28 (金)																																													

「広報いでゆ」では、皆さんの身近な話題や、登場してくれる我家のアイドル(4歳未満)、こんにちは赤ちゃん(1歳未満)等を募集しています。また、よりよい広報誌とするためのご意見、ご希望などありましたらご連絡ください。

役場総務課広報係 Tel.88-0001
(内線312)

「広報いでゆ」では、皆さんの身近な話題や、登場してくれる我家のアイドル (4歳未満)、こんにちは赤ちゃん (1歳未満) 等を募集しています。また、よりよい広報誌とするためのご意見、ご希望などありましたらご連絡ください。

役場総務課広報係 Tel.88-0001 (内線312)

タウンデータ			
人口・世帯数 (23年1月1日現在)	男	3,577人	女 3,712人
	合計	7,289人	世帯 3,535世帯
	転入	25人	転出 36人
入り込み客数 (12月分)	合計	239,385人 (100.37%)	
	日帰り	101,141人 (100.68%)	
	宿泊	138,244人 (100.14%)	

() 前年対比



バスターミナル前の足湯を ご利用ください



12月に草津温泉バスターミナル町民憲章碑前に足湯が完成しました。ぜひご利用ください。



足湯建物内も落ち着いた雰囲気です。

平成23年1月14日 発行
編集発行: 草津町役場総務課

〒377-1792 群馬県吾妻郡草津町草津28番地
Tel.0279-88-0001 Fax.0279-88-0002

URL <http://www.town.kusatsu.gunma.jp>

題字は草津町書道会会長 本多銀造氏書